



Nederlandse norm

NEN-EN 13743

(en)

Veiligheidseisen voor beklede
slijpmiddelproducten

Safety requirements for coated abrasive products

Vervangt NEN-EN 13743:2009;
NEN-EN 13743:2015 Ontw.

ICS 25.100.70
januari 2017

Als Nederlandse norm is aanvaard:
 - EN 13743:2017,IDT

Normcommissie 341002 "Metaalbewerkingsmachines"



THIS PUBLICATION IS COPYRIGHT/PROTECTED

DEZE PUBLICATIE IS AUTEURSRECHTELIJK BESCHERMD

Apart from exceptions provided by the law, nothing from this publication may be duplicated and/or published by means of photocopy, microfilm, storage in computer files or otherwise, which also applies to full or partial processing, without the written consent of the Royal Netherlands Standardization Institute.

The Royal Netherlands Standardization Institute shall, with the exclusion of any other beneficiary, collect payments owed by third parties for duplication and/or act in and out of law, where this authority is not transferred or falls by right to the Reproduction Rights Foundation.

Auteursrecht voorbehouden. Behoudens uitzondering door de wet gesteld mag zonder schriftelijke toestemming van het Koninklijk Nederlands Normalisatie-instituut niets uit deze uitgave worden verveelvoudigd en/of openbaar gemaakt door middel van fotokopie, microfilm, opslag in computerbestanden of anderszins, hetgeen ook van toepassing is op gehele of gedeeltelijke bewerking.

Het Koninklijk Nederlands Normalisatie-instituut is met uitsluiting van ieder ander gerechtigd de door derden verschuldigde vergoedingen voor verveelvoudiging te innen en/of daartoe in en buiten rechte op te treden, voor zover deze bevoegdheid niet is overgedragen c.q. rechtens toekomt aan de Stichting Reprorecht.

Although the utmost care has been taken with this publication, errors and omissions cannot be entirely excluded. The Royal Netherlands Standardization Institute and/or the members of the committees therefore accept no liability, not even for direct or indirect damage, occurring due to or in relation with the application of publications issued by the Royal Netherlands Standardization Institute.

Hoewel bij deze uitgave de uiterste zorg is nagestreefd, kunnen fouten en onvolledigheden niet geheel worden uitgesloten. Het Koninklijk Nederlands Normalisatie-instituut en/of de leden van de commissies aanvaarden derhalve geen enkele aansprakelijkheid, ook niet voor directe of indirecte schade, ontstaan door of verband houdend met toepassing van door het Koninklijk Nederlands Normalisatie-instituut gepubliceerde uitgaven.



©2017 Koninklijk Nederlands Normalisatie-instituut
 Postbus 5059, 2600 GB Delft
 Telefoon (015) 2 690 390, Fax (015) 2 690 190

EUROPEAN STANDARD

EN 13743

NORME EUROPÉENNE

EUROPÄISCHE NORM

January 2017

ICS 25.100.70

Supersedes EN 13743:2009

English Version

Safety requirements for coated abrasive productsPrescriptions de sécurité pour les produits abrasifs
appliquésSicherheitsanforderungen für Schleifmittel auf
Unterlagen

This European Standard was approved by CEN on 14 November 2016.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

CEN-CENELEC Management Centre: Avenue Marnix 17, B-1000 Brussels

Contents

	Page
European foreword.....	3
Introduction.....	4
1 Scope.....	5
2 Normative references.....	5
3 Terms and definitions.....	5
3.1 General.....	5
3.2 Grinding machines.....	5
3.3 Type of application.....	6
3.3.1 General.....	6
3.4 Symbols.....	7
4 List of significant hazards.....	7
5 Safety requirements.....	8
5.1 General requirements.....	8
5.1.1 General.....	8
5.1.2 Sequence of maximum operating speeds.....	8
5.2 Safety factors.....	9
5.2.1 Safety factors for flap wheels, flap discs and vulcanised fibre discs.....	9
5.2.2 Safety factors for spindle mounted flap wheels.....	9
5.2.3 Safety factor for back-up pads for vulcanised fibre discs.....	9
5.3 Dimensional limitations and maximum operating speeds.....	9
5.4 Marking.....	11
6 Verification of the safety requirements.....	11
6.1 Verification of the general requirements.....	11
6.2 Verification of the safety factor.....	11
6.3 Verification of the dimensional requirements.....	12
6.4 Verification of the marking.....	12
7 Information for use.....	12
Annex A (normative) Marking.....	13
A.1 Content of marking.....	13
A.1.1 Marking requirements.....	13
A.1.2 Additional inscriptions.....	15
A.2 Execution of marking.....	15
Annex B (normative) Colour codes.....	16
Annex C (informative) Speed conversion table.....	17
Bibliography.....	18

European foreword

This document (EN 13743:2017) has been prepared by Technical Committee CEN/TC 143 “Machine tools - Safety”, the secretariat of which is held by SNV.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by July 2017, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by July 2017.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This document supersedes EN 13743:2009.

Significant changes against EN 13743:2009 are as follows:

- a) the scope was clarified and the types of permissible abrasive grains were specified;
- b) Table 3 was updated with additional hazard designations;
- c) Table 5 was revised according to current scientific and technical knowledge;
- d) Clause 7 was modified in order to avoid overlap with European legislation;
- e) the short signs on the restriction of use were removed from Annex A.

According to the CEN-CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.

Introduction

This European Standard has been prepared to provide one means of conforming to essential safety requirements, e.g. of the General Product Safety Directive and associated EFTA regulations.

This European Standard is addressed to manufacturers, suppliers and importers of the coated abrasive products and back-up pads described in the scope. In addition, it helps manufacturers, suppliers and importers of grinding machines in the selection of abrasive products, in order to reduce the risks and achieve conformity of the respective machinery with the Essential Safety Requirements of the Machinery Directive.

The extent to which hazards are covered is indicated in the scope of this European Standard.

Copyright
Preview

1 Scope

This European Standard is applicable to the following coated abrasive products and a combination of coated and non-woven abrasive products: flap wheels, flap discs, vulcanised fibre discs and spindle mounted flap wheels. It also applies to back-up pads for vulcanised fibre discs. These products are manufactured using the following abrasive grains: aluminium oxide, silicon carbide, diamond, or CBN.

This European Standard specifies requirements and/or measures for removal or reduction of hazards resulting from the design and application of the coated abrasive products and clamping devices.

This European Standard also contains procedures and tests for verification of compliance with the requirements as well as safety information for use, which is to be made available to the user by the manufacturer.

The hazards taken into consideration are listed in Clause 4 of this standard.

This European Standard does not apply to abrasive products entirely of non-woven web.

2 Normative references

The following documents, in whole or in part, are normatively referenced in this document and are indispensable for its application. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

ISO 554, *Standard atmospheres for conditioning and/or testing — Specifications*

3 Terms and definitions

For the purposes of this document, the following terms and definitions apply.

3.1 General

3.1.1

coated abrasive product

abrasive product composed of backing, abrasive particles and bond and optionally a supporting element

Note 1 to entry: Examples for supporting elements are pads and spindles.

3.1.2

clamping device

device for fixing and positioning the abrasive product on the spindle of the grinding machine

Note 1 to entry: Clamping devices include e.g. back-up pads for vulcanised fibre discs, and clamping flanges for flap wheels.

3.2 Grinding machines

3.2.1

stationary grinding machine

grinding machine being fixed in position during operation

Note 1 to entry: See for example EN ISO 16089.

EN 13743:2017 (E)**3.2.2****mobile grinding machine**

grinding machine not being fixed in position during operation

Note 1 to entry: Mobile grinding machines are manually guided (but not supported) by hand during use, e.g. floor grinding machines.

3.2.3**hand-held grinding machine**

grinding machine being held in the hand during the grinding process

Note 1 to entry: See for example EN ISO 11148-7, EN ISO 11148-9, EN 60745-2-3 and EN ISO 19432.

3.3 Type of application**3.3.1 General**

See Table 1.

3.3.2**mechanically guided grinding**

grinding process with feed movements of the abrasive product and/or workpiece guided by mechanical means

3.3.3**manually guided grinding**

grinding process with feed movements of the abrasive product and/or the workpiece manually guided by the operator

3.3.4**hand-held grinding**

grinding process with grinding machine entirely guided by the operator's hands

Table 1 — Type of application

Type of machine	Type of application	Abrasive product	Workpiece
Stationary grinding machines	Mechanically guided grinding	Fixed	Guided mechanically
		Guided mechanically	Fixed
		Guided mechanically	Guided mechanically
Stationary and mobile grinding machines	Manually guided grinding	Guided by hand	Fixed
		Fixed	Guided by hand
Hand-held grinding machines	Hand-held grinding	Guided by hand	Fixed

3.4 Symbols

The symbols used in this European Standard are listed in Table 2.

Table 2 — Symbols

Symbol	Designation	Definition	Unit
n_{ab}	Deflection speed of a spindle mounted flap wheel	Revolutions per minute at which the spindle of a rotating spindle mounted flap wheel is deflecting under centrifugal force	1/min
n_{max}	Maximum permissible speed of rotation	Revolutions per minute of a rotating new abrasive product at maximum operating speed	1/min
S_{ab}	Safety factor against spindle deflection for a spindle mounted flap wheel	Deflection speed divided by maximum permissible speed of rotation: $S_{ab} = \frac{n_{ab}}{n_{max}}$	—
v_s	Maximum operating speed	Maximum permissible peripheral speed of a rotating abrasive product	m/s
v_{br}	Bursting speed	Peripheral speed at which a rotating abrasive product breaks due to centrifugal force	m/s
$v_{br\ min}$	Minimum bursting speed	Peripheral speed, which a rotating abrasive product shall at least reach without bursting due to centrifugal force	m/s
f_{br}	Burst speed factor	Bursting speed divided by maximum operating speed: $f_{br} = \frac{v_{br}}{v_s}$	—
S_{br}	Safety factor against bursting due to centrifugal force	Bursting speed divided by maximum operating speed, all squared: $S_{br} = \left(\frac{v_{br}}{v_s} \right)^2$	—

4 List of significant hazards

The significant hazards are given in Table 3.

Bestelformulier

Stuur naar:

NEN Standards Products & Services
t.a.v. afdeling Klantenservice
Antwoordnummer 10214
2600 WB Delft



NEN Standards Products & Services

Postbus 5059
2600 GB Delft

Vlinderweg 6
2623 AX Delft

T (015) 2 690 390
F (015) 2 690 271

www.nen.nl/normshop

Ja, ik bestel

__ ex. NEN-EN 13743:2017 en Veiligheidseisen voor beklede
slijpmiddelproducten

€ 50.04

**Wilt u deze norm in PDF-formaat? Deze bestelt u eenvoudig via
www.nen.nl/normshop**

Gratis e-mailnieuwsbrieven

Wilt u op de hoogte blijven van de laatste ontwikkelingen op het gebied van normen,
normalisatie en regelgeving? Neem dan een gratis abonnement op een van onze
e-mailnieuwsbrieven. www.nen.nl/nieuwsbrieven

Gegevens

Bedrijf / Instelling

T.a.v. O M O V

E-mail

Klantnummer NEN

Uw ordernummer BTW nummer

Postbus / Adres

Postcode Plaats

Telefoon Fax

Factuuradres (indien dit afwijkt van bovenstaand adres)

Postbus / Adres

Postcode Plaats

Datum Handtekening

Retourneren

Fax: 015 2 690 271

E-mail: klantenservice@nen.nl

Post: NEN Standards Products
& Services,

t.a.v. afdeling Klantenservice
Antwoordnummer 10214,
2600 WB Delft

(geen postzegel nodig).

Voorwaarden

- De prijzen zijn geldig tot 31 december 2018, tenzij anders aangegeven.
- Alle prijzen zijn excl. btw, verzend- en handelingskosten en onder voorbehoud bij o.m. ISO- en IEC-normen.
- Bestelt u via de normshop een pdf, dan betaalt u geen handeling en verzendkosten.
- Meer informatie: telefoon 015 2 690 391, dagelijks van 8.30 tot 17.00 uur.
- Wijzigingen en typfouten in teksten en prijsinformatie voorbehouden.
- U kunt onze algemene voorwaarden terugvinden op: www.nen.nl/leveringsvoorwaarden.